



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

COMISIÓN DE MEDIDAS FITOSANITARIAS

Segunda reunión

Roma, 26-30 de marzo de 2007

Presupuesto para 2007 del Fondo Fiduciario para la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF)

Tema 10.5.4 del Programa Provisional

I. Presupuesto para 2006

1. Las contribuciones y los gastos relativos al Fondo Fiduciario para la CIPF para 2006 se tratan en el tema 10.5.2 del programa (CMF 2007/7). La cantidad disponible que se puede transferir a 2007 es de aproximadamente 350 000 USD.

II. Presupuesto para 2007

2. De conformidad con las directrices financieras relativas al Fondo Fiduciario para la CIPF, el Grupo Oficioso de Trabajo sobre Planificación Estratégica y Asistencia Técnica (SPTA) examinó las estimaciones presupuestarias en su reunión anual celebrada en octubre de 2006.

3. El SPTA, dando prioridad a las actividades del plan operacional provisional de la CIPF, redujo el gasto estimado para cumplir los requisitos actuales del Plan Estratégico de 4,33 millones a 3,5 millones de dólares estadounidenses. En octubre de 2006 se había estimado que se podría disponer de dicha cantidad del Programa Ordinario de la FAO, el fondo fiduciario de la Comisión Europea, la contribución de los Estados Unidos al programa de Profesionales Asociados y la transferencia anticipada del Fondo Fiduciario para la CIPF. (Nota: al examinar el Fondo Fiduciario para el presupuesto de la CIPF para 2007, el SPTA asumió que en 2007 se asignaría la misma cantidad del Programa Ordinario de la FAO que en 2006.)

4. Como se acordó en la primera reunión de la Comisión de Medidas Fitosanitarias (CMF), la Secretaría ha confeccionado el presupuesto del Fondo Fiduciario de la CIPF para 2007 —para su aprobación— con fondos asignados con un criterio de prioridad (necesidad).

Por razones de economía se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones los ejemplares que han recibido y se abstengan de pedir otros, a menos que sea estrictamente indispensable. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO se encuentran en el sitio de Internet www.fao.org

5. Es importante señalar que hasta la fecha (diciembre de 2006) ninguna de las partes contratantes ha materializado su contribución al Fondo Fiduciario para 2007 y que, por lo tanto, todas las actividades planificadas continuarán con los fondos transferidos de 2006.
6. En el Cuadro 1 (véase el Anexo 1) se indica la asignación de fondos propuesta para el Fondo Fiduciario para la CIPF en 2007.
7. Se invita a la CMF a:
 1. *Tomar nota* de las transferencias anticipadas de 2006 al Fondo Fiduciario para la CIPF para el año 2007.
 2. *Aprobar* las asignaciones de fondos propuestas para las distintas actividades que serán financiadas con cargo al Fondo Fiduciario para la CIPF según figura en el Cuadro 1.
 3. *Tomar nota* de que, a fecha de diciembre de 2006, ninguna parte contratante ha comunicado a la Secretaría su intención de contribuir al Fondo Fiduciario para 2007.
 4. *Fomentar activamente* la contribución de las partes contratantes al Fondo Fiduciario para la CIPF.

Anexo 1

Nota: El presupuesto se ha preparado teniendo en cuenta los fondos asignados a las partidas de las orientaciones estratégicas establecidas en el Plan Estratégico actual.

Cuadro 1. Propuesta de asignación de fondos (en USD) para el Fondo Fiduciario para la CIPF

Ingresos (USD)		
	Transferencias	350 000
	Menos 6% de costos generales fijos	21 000
	Total	329 000
Gastos (USD)		
	Actividad	
	Orientación estratégica nº 1: Participación en grupos de trabajo técnicos y de expertos	50 000
	Orientación estratégica nº 2: Intercambio de información – asistencia a talleres y publicación de documentos	50 000
	Orientación estratégica nº 4: Talleres regionales sobre propuestas de Normas internacionales para medidas fitosanitarias (NIMF)	79 000
	Orientación estratégica nº 4: Talleres regionales sobre creación de capacidad	25 000
	Orientación estratégica nº 4: Asistencia a la segunda reunión de la CMF	100 000
	Orientación estratégica nº 4: Grupo de trabajo sobre la herramienta de evaluación de la capacidad fitosanitaria (ECF)	25 000
	Total	329 000

Orientación estratégica nº 1: Participación en grupos de trabajo técnicos y de expertos del Comité de Normas

La asignación de **50 000 USD** ayudará a financiar cuatro grupos técnicos y un grupo de trabajo de expertos (el costo total es de aproximadamente 90 000 USD).

Orientación estratégica nº 2: Intercambio de información

Se ha planificado un taller regional para formar a los usuarios de los países sobre la participación en el Portal Fitosanitario Internacional con la finalidad de ayudar a las partes contratantes a cumplir sus obligaciones de presentación de informes con la CIPF. Del total de la asignación (50 000 USD), una cantidad de **25 000 USD** ayudará a costear la participación de algunos países en desarrollo (aproximadamente 6 ó 7 participantes). Los otros **25 000 USD** asignados ayudarán a la publicación de documentos de promoción de la CIPF y del manual de intercambio de información de la CIPF.

Orientación estratégica nº 4: Talleres regionales para la revisión de las propuestas de NIMF

La asignación de **79 000 USD** (sumada a 50 000 USD que proporcionará la Unión Europea) financiará 3 ó 4 talleres regionales en los que revisarán las propuestas de NIMF durante el período consultivo de los países en 2007.

Orientación estratégica nº 4: Talleres regionales sobre creación de capacidad

Está planificada la celebración, en 2007, de un taller regional de creación de capacidad relativa al análisis del riesgo de plagas, la EPF y las NIMF. Se han asignado **25 000 USD** para su financiación (el costo total estimado es de 45 000 USD).

Orientación estratégica nº 4: Participación en el CMF

Esta asignación de **100 000 USD** costeará los gastos de viaje y las dietas de aproximadamente 28 participantes de la segunda reunión de la CMF (basado en la asignación de 2006, que fue de 3 500 USD por persona).

Orientación estratégica nº 4: Grupo de trabajo sobre la herramienta de ECF

Se ha asignado una cantidad de **25 000 USD** para la celebración de una reunión del grupo de trabajo de revisión de la herramienta de ECF (el costo total estimado es de 40 000 USD).